

280746-2026 - Javni razpis

Nemčija – Kosilnice za travnike, parke ali športne terene – Innovatives, automatisiertes Pflanzen- und Flächenmanagement - Robotik -

OJ S 80/2026 24/04/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Grün Berlin GmbH

E-naslov: vergabemanagement@gruen-berlin.de

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Varstvo okolja

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Innovatives, automatisiertes Pflanzen- und Flächenmanagement - Robotik -

Opis: Automatisiertes Pflanzenmanagement im Landschaftspark Tegeler Stadtheide zur Entfernung invasiver Störarten mittels Robotik

Identifikator postopka: bf6804f5-4a2e-4dfd-8ff6-ee2a58c8cef6

Notranji identifikator: E 2026-77 GB

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 16311100 Kosilnice za travnike, parke ali športne terene

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Berlin

Poštna številka: 13405

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) – insbesondere hinsichtlich des Tarifentgelts - , die bei der Erstellung des Angebots sowie bei der Preiskalkulation zu berücksichtigen sind, siehe Vergabeunterlagen.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Bei Zutreffen eines Ausschlussgrundes gemäß § 123 GWB erfolgt ein zwingender Ausschluss des Bieters. Bei Zutreffen eines Ausschlussgrundes gemäß § 124 GWB entscheidet der Auftraggeber unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit über den Verbleib oder Ausschluss des Bieters im Verfahren.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Innovatives, automatisiertes Pflanzen- und Flächenmanagement - Robotik -

Opis: Automatisiertes Pflanzenmanagement im Landschaftspark Tegeler Stadtheide zur Entfernung invasiver Störarten mittels Robotik

Notranji identifikator: 0

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 16311100 Kosilnice za travnike, parke ali športne terene

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Berlin

Poštna številka: 13405

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/10/2026

Datum zaključka trajanja: 31/12/2028

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner

Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) – insbesondere hinsichtlich des Tarifentgelts, die bei der Erstellung des Angebots sowie bei der Preiskalkulation zu berücksichtigen sind, siehe Vergabeunterlagen.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Auszug aus dem Handelsregister, nicht älter als zwölf Monate, ab dem Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung (sofern vorgesehen: für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft)

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Bestätigung der Steuerbehörde, nicht älter als zwölf Monate, ab dem Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung, dass die Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben ordnungs-gemäß erfüllt sind (sofern vorgesehen: für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft und die vorgesehenen Nachunternehmer gesondert).

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung eine Eigenerklärung über den Umsatz für vergleichbare Leistungen in den letzten zwei abgeschlossenen Geschäftsjahren von jahresdurchschnittlich 0,5 Mio. €. Die Vergabestelle behält sich vor, zur Überprüfung der in der Eigenerklärung gemachten Angaben weitergehende Nachweise zu verlangen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: Der gesamte Jahresumsatz des Bieters beträgt mind. 2 Mio. € im letzten Geschäftsjahr

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Nachweis über den Abschluss bzw. das Bestehen einer Betriebs-haftpflicht- und Vermögensschadenshaftpflichtversicherung (nicht älter als 12 Monate). Die Versicherung muss zumindest folgende Deckungssummen umfassen: für Personenschäden mindestens 5 Mio. € und für Sach-/Vermögensschäden mindestens 2 Mio. € (zweifach maximiert). Falls die Deckungssummen aktuell niedriger sind, ist jedenfalls eine Bereitstellungserklärung der Versicherung vorzulegen, für den Fall der Zuschlagserteilung.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung den Nachweis der folgenden Referenzen des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft durch Vorlage entsprechender Eigenerklärungen: Der Bieter beschäftigt mindestens 8 Festangestellte Mitarbeiter*innen, davon mind. 2 Software-Entwickler*innen und 2 Ingenieur*innen in der technischen Entwicklung. Für alle Referenzen gilt: • Bei Bietergemeinschaften bzw. dem Einsatz von Nachauftragnehmern können die Anforderungen durch Addition erfüllt werden. Es muss also nicht jedes Bietergemeinschaftsmitglied alle Referenzanforderungen erfüllen. Maßgeblich ist, dass der Bieter als Gesamtheit alle Anforderungen erfüllt. • Die Referenzprojekte sind namentlich zu bezeichnen, ein-schließlich Benennung des Auftraggebers, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: Die Vergabestelle fordert als Mindestbedingung den Nachweis der folgenden Referenzen des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft durch Vorlage entsprechender Eigenerklärungen: Das Unternehmen weist seine Fachkunde über mindestens eine Referenz mit folgenden Anforderungen nach: • Vorhandenes (teil)-autonomes, KI-gestütztes Pflanzenmanagementsystem • Entwicklungsvolumen von mind. 0,2 Mio. € (brutto) • Zeitraum

der Leistungserbringung vom 01.01.2020 bis 31.12.2025. Zusatzpunkte: Zwei vorhandene unterschiedliche, (teil) - autonome, KI-gestützte Pflanzenmanagementsystem mit o.g. Anforderungen: 20 Zusatzpunkte; drei vorhandene unterschiedliche, (teil)-autonome, KI-gestützte Pflanzenmanagementsystem mit o.g. Anforderungen: 30 Zusatzpunkte; vier vorhandene unterschiedliche, (teil)-autonome, KI-gestützte Pflanzenmanagementsystem mit o.g. Anforderungen: 40 Zusatzpunkte. Für alle Referenzen gilt: • Bei Bietergemeinschaften bzw. dem Einsatz von Nachauftragnehmern können die Anforderungen durch Addition erfüllt werden. Es muss also nicht jedes Bietergemeinschaftsmitglied alle Referenzanforderungen erfüllen. Maßgeblich ist, dass der Bieter als Gesamtheit alle Anforderungen erfüllt. • Die Referenzprojekte sind namentlich zu bezeichnen, einschließlich Benennung des Auftraggebers, Anschrift, Ansprechpartner mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse. Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

Kupec si pridržuje pravico, da javno naročilo odda na podlagi prvotnih ponudb brez dodatnih pogajanj

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Qualität und Präsentation des Konzeptansatzes

Opis: Qualität und Präsentation des Konzeptansatzes: Qualität und Präsentation der vorgeschlagenen Robotik-Lösung: Die nachfolgend aufgeführten Faktoren sind dabei keine vergaberechtlichen Unterkriterien ; sie sollen nur verdeutlichen, worauf die Vergabestelle bei der Auswertung dieses Kriteriums Wert legt. Die Bewertung erfolgt allerdings durch eine Gesamtbetrachtung der hierzu vom Bieter vorgebrachten Informationen. 1. Einsatzbereiche / modularer Aufbau; 2. Technische Leistung; 3. Nutzerfreundlichkeit / Schnittstellen; 4. Nachhaltigkeit / Wirtschaftlichkeit; 5. Passgenauigkeit / Verwendbarkeit von sich bereits im Betrieb befindlichen Lösungen oder Komponenten für das ausgeschriebene Projekt; 6. Zeitlicher Rahmen für die Umsetzung; 7. Gesamteindruck Präsentation. Bewertung: besonders überzeugend 4000 Punkte; überzeugend 3000 Punkte; durchschnittlich 1500 Punkte ; mangelhaft 0 Punkte

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, точно)

Številka v merilu za oddajo: 4 000

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Arbeitsweise:

Opis: Arbeitsweise: Arbeitsweise und Zusammensetzung des Projektteams: Die nachfolgend aufgeführten Faktoren sind dabei keine vergaberechtlichen Unterkriterien; sie sollen nur verdeutlichen, worauf die Vergabestelle bei der Auswertung dieses Kriteriums Wert legt. Die Bewertung erfolgt allerdings durch eine Gesamtbetrachtung der hierzu vom Bieter vorgebrachten Informationen. 1. Darstellung der Einbindung der AG bei der Projektbearbeitung; 2. Darstellung Vorgehen / Wesentliche Projektschritte / Zwischen- und Unterziele; 3. Zusammensetzung des Projektteams bezogen auf persönliche Qualifikationen und Erfahrungen der Teammitglieder*innen. Bewertung: besonders überzeugend 2500 Punkte; überzeugend 1500 Punkte; durchschnittlich 500 Punkte ; mangelhaft 0 Punkte

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, точно)

Številka v merilu za oddajo: 2 500

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preismodell

Opis: Es wird die wirtschaftliche Attraktivität des jeweils vorgeschlagenen Preismodells bewertet. Maßstab sind nicht ausschließlich die Gesamtpreise, sondern die Gesamtkonstellation aus Preis, der Bereitschaft des Bieters, Kosten und Risiken mit zu übernehmen, ferner die Vereinbarung von risikoangemessenen Zahlungsmeilensteinen für die Entwicklungs- und die Leistungsphase. Bewertung: besonders günstig 3000 Punkte; günstig 2000 Punkte; neutral 1000 Punkte ; nachteilig 0 Punkte

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 3 000

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Stundensätze

Opis: Stundensätze: Die Bewertung der Stundensätze erfolgt nach Eurobeträgen. Der Gesamteurobetrag netto der Stundensätze wird in Punkte umgerechnet. Hierfür wird zwischen dem niedrigsten Betrag (volle Punktzahl im Kriterium Stundensatz) und dem 2-fachen niedrigsten Betrag (0 Punkte im Kriterium Stundensatz) linear interpoliert. $\text{Punkte} = ((2 \times \text{Mindestangebot-Stundensätze}) \times \text{maximal erreichbare Punktzahl Preis}) / \text{Mindestangebot}$ Dabei wird kaufmännisch auf volle Punkte gerundet.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 500

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204486>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Spletni naslov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Pogoji javnega naročila**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204486>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Es werden ausschließlich Unterlagen nachgefordert, die nicht die Bewertung auf Grundlage der Zuschlagskriterien betreffen.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Die Vergabe des Auftrags erfolgt unter dem Vorbehalt der Verfügbarkeit der erforderlichen Finanzierung. Sollte die Finanzierung des Projekts ganz oder teilweise nicht gesichert sein, behält sich der Auftraggeber vor, das Verfahren vor Zuschlagserteilung aufzuheben oder zu ändern.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Grün Berlin GmbH

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Grün Berlin GmbH

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Grün Berlin GmbH

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Grün Berlin GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Grün Berlin GmbH

Registrska številka: HRB: 15772 Amtsgericht Charlottenburg

Služba: Vergabemanagement

Poštni naslov: Ullsteinhaus Grün Berlin GmbH Mariendorfer Damm 1

Mesto: Berlin

Poštna številka: 12099
Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Grün Berlin GmbH
E-naslov: vergabemanagement@gruen-berlin.de
Tel.: +49 30700906221
Faks: +49 307009069221
Spletni naslov: <https://gruen-berlin.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer des Landes Berlin

Registrska številka: 11-1300000V00-74

Poštni naslov: Martin-Luther-Str.105

Mesto: Berlin

Poštna številka: 10825

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Vergabekammer des Landes Berlin

E-naslov: vergabekammer@senweb.berlin.de

Tel.: +49 3090138316

Faks: +49 3090138316

Spletni naslov: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

3c8006f4-8524-41b6-bda9-b7209750b3c8-01

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

Die Fristen für den Teilnahmeantrag und dementsprechend auch die Angebotsfrist und Bindefrist wurden aktualisiert und in der Bekanntmachung angepasst.

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 851028b7-5df4-45f6-abf9-5eac95c8db7e - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 23/04/2026 14:54:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 280746-2026

Številka izdaje UL S: 80/2026

Datum objave: 24/04/2026